



29

Português
do Brasil

Moltio

INSTRUÇÕES DE USO

Type HD8768 - HD8885

Leia atentamente antes de utilizar a máquina.



BRA

29



Registre o produto e obtenha assistência no site

www.saeco.com/welcome

Parabéns pela aquisição da máquina para café superautomática Saeco Moltio Emulsionador de leite Automático! Para tirar o máximo proveito da assistência Saeco, registre seu produto em www.saeco.com/welcome. A máquina é indicada para a preparação de café expresso utilizando grãos inteiros, além de emulsionar o leite e fornecer água quente. Neste manual, você encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

SUMÁRIO

IMPORTANTE	4
Indicações para a segurança	4
Atenção	4
Advertências	6
Campos eletromagnéticos	7
Descarte	7
INSTALAÇÃO	8
Panorâmica do produto	8
Descrição geral	9
OPERAÇÕES PRELIMINARES	10
Embalagem da máquina	10
Instalação da máquina	10
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	14
Carregamento do circuito	14
Ciclo automático de enxágue/autolimpeza	15
Ciclo de enxágue manual	15
Medição e programação da dureza da água	18
Instalação do filtro de água "INTENZA+"	19
Substituição do filtro de água "INTENZA+"	21
SUBSTITUIÇÃO DO CAFÉ EM GRÃOS	22
Extração do recipiente de café em grãos	22
Inserção do recipiente de café em grãos	23
Seleção do café em grãos	25
Ciclo de esvaziamento do café	26

REGULAGENS	27
Saeco Adapting System	27
Regulagem do moedor de café em cerâmica	27
Regulagem do aroma (intensidade do café)	28
Regulagem do distribuidor de café.....	29
Regulagem da altura do café na xícara	30
FORNECIMENTO DE CAFÉ E CAFÉ EXPRESSO	31
Fornecimento de café e café expresso com café em grãos.....	31
Fornecimento de café e café expresso com café pré-moído	32
COMO EMULSIONAR O LEITE E PREPARAR UM CAPPUCCINO	33
Como emulsionar o leite.....	33
Como preparar um cappuccino	36
FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE	37
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	39
Limpeza diária da máquina	39
Limpeza diária do reservatório de água	40
Limpeza diária do Emulsionador de leite automático	41
Limpeza semanal da máquina	42
Limpeza semanal do grupo café	42
Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café.....	46
Lubrificação mensal do grupo café	47
Limpeza mensal do Emulsionador de leite automático	49
Limpeza mensal do grupo café com tabletes desengordurantes.....	55
DESCALCIFICAÇÃO	58
INTERRUPÇÃO ACIDENTAL DO CICLO DE DESCALCIFICAÇÃO	64
PROGRAMAÇÃO	65
É possível regular os seguintes parâmetros.....	65
Como programar a máquina	67
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO DISPLAY	69
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	73
ECONOMIA ENERGÉTICA	76
Stand-by.....	76
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	77
GARANTIA E ASSISTÊNCIA	77
Garantia.....	77
Assistência.....	77
SOLICITAÇÃO DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO	78
ACESSÓRIOS DA MÁQUINA	79

IMPORTANTE

Indicações para a segurança

A máquina é dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário ler e seguir atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de uso para evitar danos acidentais a pessoas ou coisas devido ao uso incorreto da máquina. Guarde este manual para possíveis referências futuras.



O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o usuário de situações de risco que podem causar ferimentos pessoais graves, perigo de vida e/ou danos à máquina.



O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o usuário de situações de risco que podem causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Conecte a máquina a uma tomada de parede com fio terra.
- Evite que o cabo de alimentação fique pendurado na mesa ou na banca de cozinha, ou que toque em superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, o plugue ou o cabo de alimentação na água: perigo de choque elétrico!
- Não derrube líquidos sobre o conector do cabo de alimentação.
- Não dirija o jato de água quente para partes do corpo: peri-

go de queimadura!

- Não toque nas superfícies quentes. Utilize os cabos e alças.
- Depois de desligar a máquina do interruptor geral situado na parte traseira, retire o plugue da tomada:
 - se verificar alguma anomalia;
 - se a máquina for permanecer sem utilização por muito tempo;
 - antes de realizar a limpeza na máquina.
- Puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.
- Não toque no plugue com as mãos molhadas.
- Não utilize a máquina se o plugue, o cabo de alimentação ou a própria máquina apresentarem defeitos.
- Não altere nem modifique de algum modo a máquina ou o cabo de alimentação. Todos os consertos devem ser efetuados por um posto de assistência autorizado da Philips para evitar quaisquer perigos.
- A máquina não está destinada ao uso por crianças menores de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por crianças a partir dos 8 anos de idade se forem primeiro instruídas sobre o uso correto da máquina e conscientizadas dos respectivos perigos, ou então se forem supervisionadas por um adulto.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo de alimentação longe do alcance de menores de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por pessoas com reduzidas capacidades físicas, mentais, sensoriais ou sem experiência e/ou competência suficiente se forem primeiro instruídas sobre o uso correto da máquina e conscientizadas dos res-

pectivos perigos, ou então se forem supervisionadas por um adulto.

- As crianças devem ser supervisionadas para se assegurar que não brinquem com o aparelho.
- Não insira os dedos ou outros objetos no moedor de café.

Advertências

- A máquina destina-se apenas ao uso doméstico e não é indicada para utilização em ambientes como refeitórios ou cozinha de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, próxima de fornos quentes, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque no recipiente sempre somente café tostado em grãos. Café em pó, café solúvel ou café verde, além de outros produtos, podem danificar a máquina se inseridos no recipiente de café em grãos.
- Deixe a máquina esfriar antes de inserir ou de remover qualquer componente. As superfícies de aquecimento estão sujeitas a calor residual depois do uso.
- Não encha o reservatório com água quente ou fervendo. Utilize apenas água fria potável não gaseificada.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos na limpeza. Basta um pano macio umedecido com água.
- Efetue a descalcificação da máquina regularmente. Se esta operação não for efetuada, o aparelho deixará de funcionar corretamente. Neste caso, o conserto não será coberto pela garantia!

- Não mantenha a máquina em uma temperatura inferior a 0°C. A água residual no interior do sistema de aquecimento pode congelar e estragar a máquina.
- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utilizada por um longo período. A água poderia ficar contaminada. Sempre que você utilizar a máquina, use água fresca.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho respeita todos os padrões e as normas aplicáveis em matéria de exposição a campos eletromagnéticos.

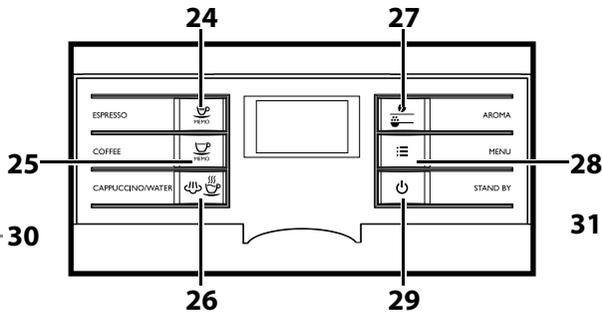
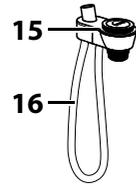
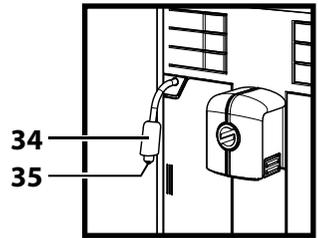
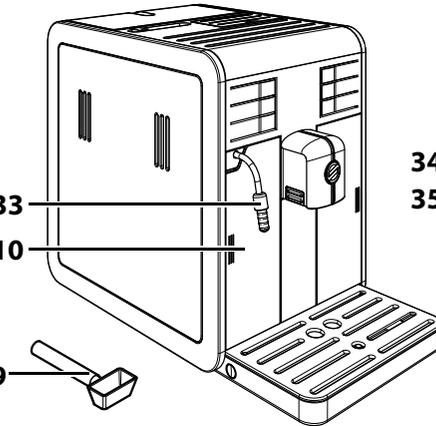
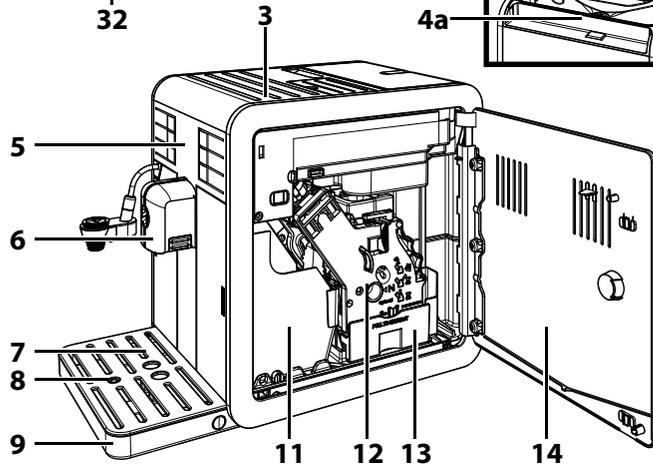
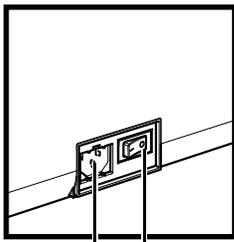
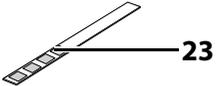
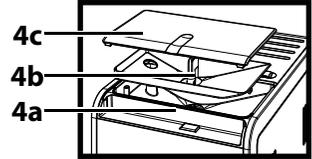
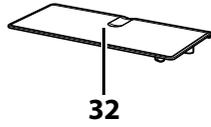
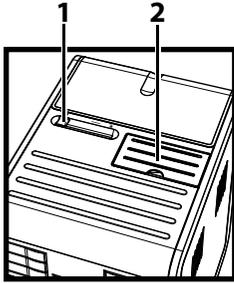
Descarte



Este símbolo em um produto indica que o mesmo é coberto pela diretiva europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva em vigor para produtos elétricos e eletrônicos. Siga os regulamentos locais e não descarte o produto com os resíduos domésticos. O descarte correto de produtos antigos ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

INSTALAÇÃO

Panorâmica do produto



Descrição geral

1. Seletor de bloqueio/remoção do recipiente de café em grãos
2. Compartimento de café pré-moído
3. Base de apoio para xícaras
- 4a. Recipiente de café em grãos
- 4b. Bandeja do recipiente de café em grãos
- 4c. Tampa do recipiente de café em grãos
5. Pannel de comando
6. Distribuidor de café
7. Grade para xícaras
8. Indicador de bandeja de limpeza cheia
9. Bandeja de limpeza
10. Reservatório de água
11. Gaveta de recolha das borras
12. Grupo café
13. Gaveta de recolha de café
14. Portinhola de serviço
15. Emulsionador de leite automático
16. Tubo de aspiração para Emulsionador de leite automático
17. Plugue do cabo de alimentação
18. Interruptor geral
19. Chave de regulagem do moedor de café + dosador para café pré-moído
20. Pincel de limpeza (opcional)
21. Graxa para o grupo café (opcional)
22. Cabo de alimentação
23. Papel de teste de dureza da água
24. Tecla de fornecimento de café expresso
25. Tecla de fornecimento de café
26. Tecla de Cappuccino / água quente
27. Tecla de "Aroma" - Café pré-moído
28. Tecla "MENU"
29. Tecla ON/OFF
30. Solução descalcificante (vendida separadamente)
31. Filtro (INTENZA+) (vendido separadamente)
32. Tampa de proteção (opcional)
33. Tubo de vapor/água quente + proteção em borracha para Emulsiona dor de leite Automático
34. Cobertura cromada (somente para modelos previstos)
35. Proteção em borracha

OPERAÇÕES PRELIMINARES

Embalagem da máquina

A embalagem original foi projetada e produzida para proteger a máquina durante o transporte. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

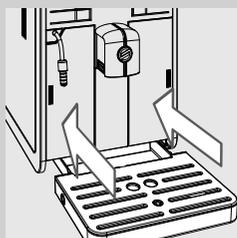
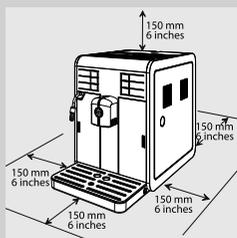
Instalação da máquina

1 Extraia da embalagem a bandeja de limpeza com grade.

2 Retire a máquina da embalagem.

3 Para uma perfeita utilização, é aconselhável:

- escolher uma base de apoio segura, bem nivelada, onde ninguém possa derrubá-la nem ficar ferido;
- escolher um local bem iluminado, ventilado, limpo e com tomada de fácil acesso;
- manter uma distância mínima da parede, como indicado na figura.

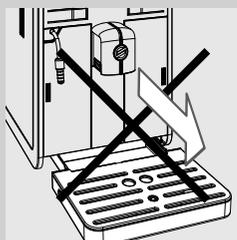


4 Insira a bandeja de limpeza com grade na máquina. Certifique-se de que a bandeja esteja posicionada adequadamente.



Nota:

a bandeja de limpeza recolhe a água que sai do distribuidor de café durante os ciclos de enxágue/autolimpeza e o café que poderá derramar durante a preparação das bebidas. Esvazie e lave a bandeja de limpeza diariamente e sempre que o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver levantado.

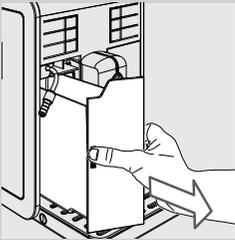


Advertência:

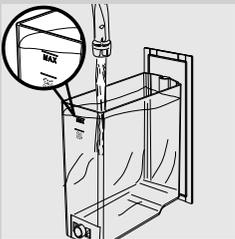
NÃO retire a bandeja de limpeza logo após a ligação da máquina. Espere alguns minutos até que a máquina execute o ciclo de enxágue/autolimpeza.



- 5 Pressione delicadamente no lado da portinhola do reservatório de água para fazer sair a alça.



- 6 Extraia o reservatório de água puxando pela alça.



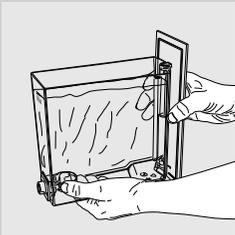
- 7 Enxágue o reservatório de água com água fresca.

- 8 Encha o reservatório de água até o nível MAX com água fresca e insira-o novamente na máquina. Certifique-se de que o reservatório esteja inserido completamente.



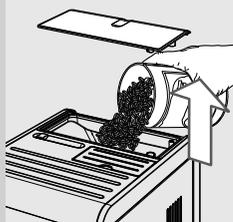
Advertência:

não encha o reservatório com água quente, fervendo, com gás ou outros tipos de líquido que possam danificar o reservatório e a máquina.



Nota:

quando está cheio, o reservatório de água deve ser transportado como mostrado na figura.



- 9** Retire a tampa do recipiente de café em grãos. Verta lentamente nele o café em grãos.

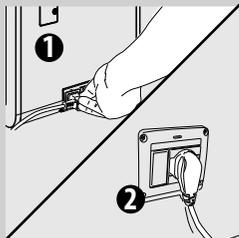
Nota:

o recipiente de café em grãos contém uma bandeja que vibra durante a moagem e conduz os grãos para o interior do moedor de café.

Advertência:

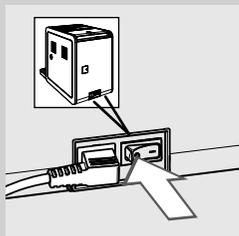
no recipiente de café em grãos coloque somente café em grãos. Café em pó, café solúvel, café caramelizado, café verde, além de outros produtos, podem danificar a máquina se inseridos no recipiente de café em grãos.

- 10** Coloque novamente a tampa no recipiente de café em grãos.

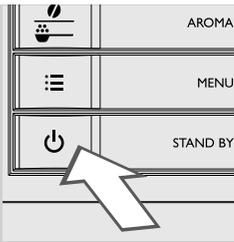


- 11** Insira o plugue na tomada de corrente situada na parte traseira da máquina.

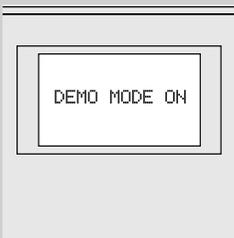
- 12** Insira o plugue da outra extremidade do cabo de alimentação em uma tomada com voltagem adequada.



- 13** Coloque o interruptor geral em "I". O LED vermelho junto da tecla "I" pisca.

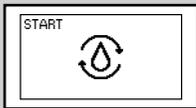


14 Para ligar a máquina, pressione a tecla “”.



Nota:

segurando a tecla pressionada por mais de oito segundos, a máquina entra no programa demo. Para sair do programa demo, desligue e religue a máquina usando o interruptor geral.



Amarelo

15 O painel de comando indica que é necessário proceder ao carregamento do circuito.

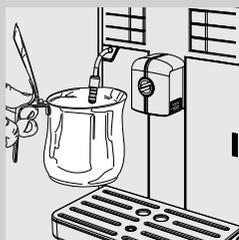
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, devem ser cumpridas as seguintes condições:

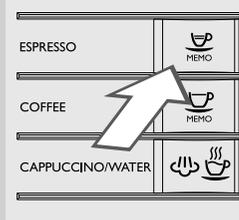
- 1) é necessário carregar o circuito;
- 2) a máquina realiza um ciclo automático de enxágue/autolimpeza;
- 3) é necessário acionar um ciclo de enxágue manual.

Carregamento do circuito

Durante este processo, a água fresca corre no circuito interno e a máquina esquenta. A operação demora alguns minutos.



- 1** Coloque um recipiente vazio debaixo do tubo de vapor.

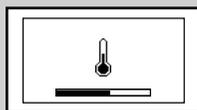


- 2** Pressione a tecla “MEMO” para iniciar o ciclo. A máquina procede ao carregamento automático do circuito com reduzida fuga de água do tubo de vapor.



Amarelo

- 3** A barra sob o símbolo indica o estágio da operação. No fim do processo, a máquina interrompe automaticamente o fornecimento.



Amarelo

- 4** Neste ponto, o painel de comando mostra o símbolo de aquecimento da máquina.

Ciclo automático de enxágue/autolimpeza

Ao terminar de esquentar, a máquina realiza um ciclo automático de enxágue/autolimpeza dos circuitos internos utilizando água fresca. A operação demora menos de um minuto.



- 1 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café para recolher a pequena quantidade de água que sair.



Amarelo

- 2 A máquina mostra o display ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.



Nota:

pressione a tecla "☕" para interromper o fornecimento.



Verde

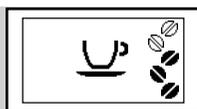
- 3 Terminadas as operações descritas acima, a máquina mostra o display ao lado. Agora é possível efetuar o ciclo de enxágue manual.

Ciclo de enxágue manual

Durante este processo é ativado o ciclo de fornecimento de café, e a água fresca corre pelo circuito hidráulico. A operação demora alguns minutos.



- 1 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café.



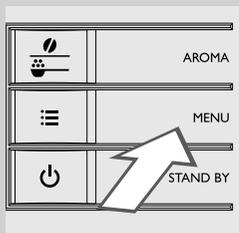
Verde



Verde



Verde



2 Verifique se a máquina mostra o display ao lado.

3 Selecione a função de fornecimento do café pré-moído pressionando a tecla “☕”_{MEMO}. A máquina mostra o display ao lado.



Nota:

não adicione café pré-moído no compartimento.

4 Pressione a tecla “☕”_{MEMO}. A máquina começa a fornecer água.

5 No fim do fornecimento, esvazie o recipiente. Repita as operações do ponto 1 ao ponto 4 por duas vezes; depois passe ao ponto 6.

6 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor.

7 Pressione a tecla “☕☕”_{MEMO}. A máquina mostra o display ao lado.

8 Pressione a tecla **MENU** “☰” para iniciar o fornecimento de água quente.



9 Depois de ter fornecido a água, remova e esvazie o recipiente.

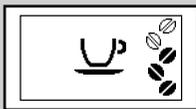
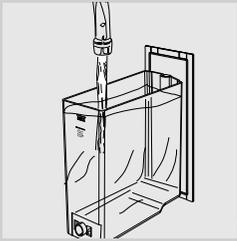


Vermelho

10 Repita o procedimento do ponto 7 ao ponto 9 até que o reservatório de água fique vazio e apareça o símbolo de falta de água.



Nota:
pressione a tecla “MEMO” para interromper o ciclo de enxágue manual.



Verde

11 No final, encha novamente o reservatório de água até o nível MAX. Neste momento a máquina está pronta para o fornecimento do café. Aparecerá o símbolo indicado ao lado.

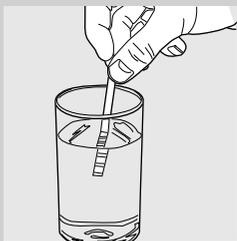


Nota:
o ciclo automático de enxágue/autolimpeza é acionado quando a máquina permanece em stand-by ou desligada por mais de 15 minutos. Se a máquina permanecer inutilizada durante duas ou mais semanas, será necessário realizar também um ciclo de enxágue manual. Ao terminar o ciclo, é possível fornecer um café.

Medição e programação da dureza da água

A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais detalhes sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).

Para a medição da dureza da água, observe as seguintes instruções:



- 1 Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel de teste de dureza da água (fornecido com a máquina).



Nota:

o papel de teste só pode ser usado para uma medição.

- 2 Aguarde um minuto.

- 3 Verifique quantos quadrados se tornam vermelhos, depois consulte a tabela.



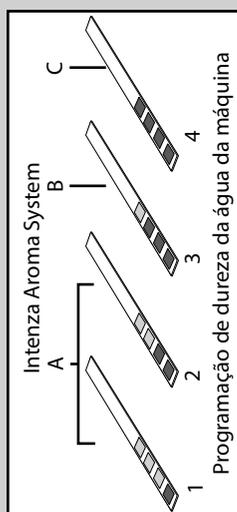
Nota:

Os números no papel de teste correspondem às programações para a regulação da dureza da água.

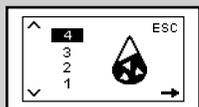
Mais precisamente:

- 1 = 1 (água muito mole)
- 2 = 2 (água mole)
- 3 = 3 (água dura)
- 4 = 4 (água muito dura)

As letras correspondem às marcas de referência que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).



Verde



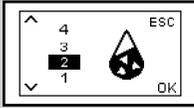
Amarelo

- 4 Pressione a tecla **MENU**  e percorra as opções pressionando a tecla **MENU**  até visualizar o símbolo ao lado.



Nota:

a máquina é fornecida com uma programação de dureza da água padrão compatível com grande parte de tipos de água.



Amarelo

5 Pressione a tecla “MEMO” para aumentar o valor e a tecla “MEMO” para diminuir o valor.

6 Pressione a tecla **MENU** “☰” para confirmar a programação.



Verde

7 Pressione a tecla “☰” para sair do menu de programação. A máquina agora está pronta para o fornecimento.

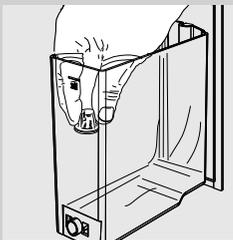
Instalação do filtro de água “INTENZA+”

É aconselhável instalar o filtro de água “INTENZA+” que limita a formação de calcário dentro da máquina e proporciona um aroma mais intenso ao seu café.



O filtro de água “INTENZA+” é vendido separadamente. Para maiores detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção no presente documento de instruções de uso.

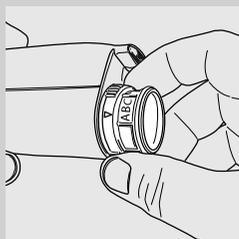
A água é um elemento fundamental na preparação de um café, por isso, é extremamente importante filtrá-la sempre de modo profissional. O filtro de água “INTENZA+” tem a capacidade de prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.



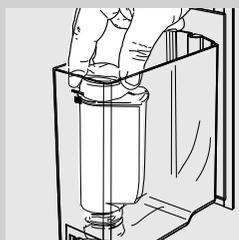
1 Remova o pequeno filtro branco presente no reservatório de água e guarde-o em um lugar seco.



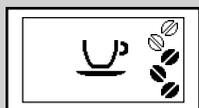
- 2** Remova o filtro de água "INTENZA+" da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente nas laterais para que saiam as bolhas de ar.



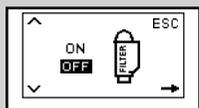
- 3** Programe o filtro de água "INTENZA+" de acordo com as medições efetuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
C = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste



- 4** Coloque o filtro de água "INTENZA+" no reservatório de água vazio. Empurre-o até o ponto mais baixo possível.
- 5** Encha o reservatório de água com água fresca e introduza-o novamente na máquina.
- 6** Forneça toda a água contida no reservatório utilizando a função água quente (veja o parágrafo "Fornecimento de água quente").
- 7** Encha novamente o reservatório de água.

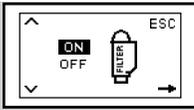


Verde



Amarelo

- 8** Pressione a tecla **MENU** "☰" e percorra as opções pressionando a tecla **MENU** "☰" até visualizar o símbolo ao lado.



Amarelo

- 9** Pressione a tecla “” para selecionar “ON”, depois pressione a tecla “” para confirmar.



Verde

- 10** Para sair, pressione a tecla “”. A máquina agora está pronta para o fornecimento.

Deste modo, a máquina fica programada para informar o usuário da necessidade de substituir o filtro de água “INTENZA+”.

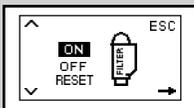
Substituição do filtro de água “INTENZA+”



Amarelo

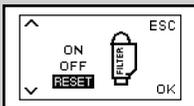
Quando for necessário substituir o filtro de água “INTENZA+” aparecerá o símbolo ao lado.

- 1** Proceda à substituição do filtro de água "INTENZA +" como descrito no capítulo anterior.



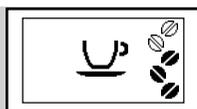
Amarelo

- 2** Pressione a tecla **MENU** “” e percorra as opções pressionando a tecla **MENU** “” até visualizar o símbolo ao lado.



Amarelo

- 3** Selecione a opção “RESET”. Pressione a tecla **MENU** “” para confirmar.



Verde

- 4** Para sair, pressione a tecla "☺": A máquina agora está pronta para o fornecimento.

A máquina está agora programada para gerir um novo filtro.



Amarelo



Nota:

se o filtro de água "INTENZA+" já estiver instalado e se desejar removê-lo sem substituí-lo, selecione a opção "OFF".

Se o filtro de água "INTENZA+" não estiver presente, insira no reservatório o pequeno filtro branco removido anteriormente.

SUBSTITUIÇÃO DO CAFÉ EM GRÃOS

A máquina está equipada com um recipiente de café em grãos extraível que permite passar facilmente de um tipo de café em grãos para um outro para poder desfrutar de vários sabores de café.



Nota:

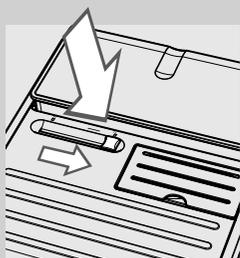
é possível adquirir um recipiente de café em grãos adicional como acessório (CA6803).

Para manter o sabor, é possível conservar o café em grãos no interior do recipiente na geladeira.

Extração do recipiente de café em grãos

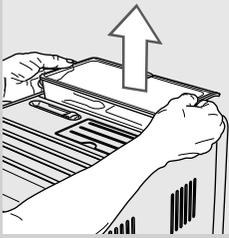
Para extrair o recipiente de café em grãos, siga estas instruções:

- 1** Coloque o seletor na posição "☺".



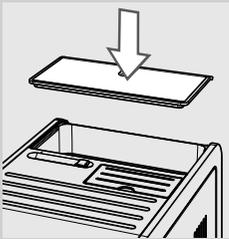
Advertência:

é possível que o seletor não possa ser colocado, pois está bloqueado por algum grão de café. Neste caso mova o seletor para a frente e para trás até remover o grão de café bloqueado.

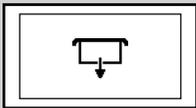


- 2** Levante o recipiente de café em grãos pegando pelos lados com ambas as mãos como mostrado na figura.

! **Advertência:**
não extraia o recipiente de café em grãos de outro modo para evitar derrubar os grãos de café.



- 3** Uma vez extraído, cubra a máquina com a tampa de proteção (se presente) para evitar o pó.

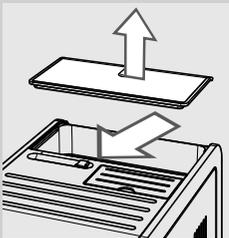


Vermelho

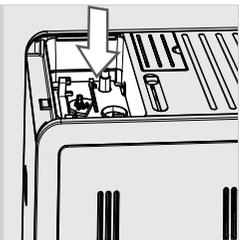
Nota:
 se a máquina for ligada sem o recipiente de café em grãos inserido, aparecerá o símbolo ao lado. É necessário inserir o recipiente de café em grãos.

Inserção do recipiente de café em grãos

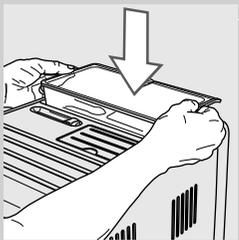
Para inserir o recipiente de café em grãos, siga estas instruções:



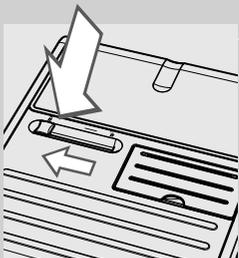
- 1** retire a tampa de proteção da máquina (se presente).
2 Coloque o seletor na posição "☐".



3 Remova os grãos de café do compartimento do recipiente de café.



4 Insira o recipiente de café em grãos pegando no compartimento do recipiente de café como mostrado na figura.



5 Coloque o seletor na posição "☕".



Atenção:
mudando o tipo de café em grãos e passando para um café descafeinado é possível que estejam ainda presentes traços de cafeína, mesmo após o ciclo de esvaziamento.

Seleção do café em grãos

Esta função permite otimizar a moagem com base no tipo de café em grãos selecionado.



Verde



Amarelo

1 Pressione a tecla **MENU** "☰" e percorra as opções pressionando a tecla **MENU** "☰" até visualizar o símbolo ao lado.

2 Pressione a tecla "☺_{MEMO}" ou a tecla "☺_{MEMO}" para selecionar o tipo de grãos de café presente no recipiente de café em grãos.

3 Pressione a tecla **MENU** "☰" para confirmar a programação.

4 Para sair, pressione a tecla "☺".

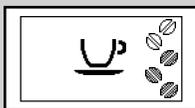
A máquina está agora programada para otimizar a moagem do café em grãos.

O display mostra o tipo de café em grãos escolhido quando a máquina está pronta para o fornecimento.



Verde

- para café em grãos de tipo "ARABICA";



Verde

- para café em grãos de tipo "ROBUSTA";



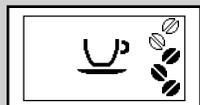
Verde

- para café em grãos de tipo "MISTO".

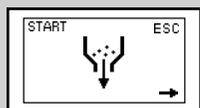
Ciclo de esvaziamento do café

Para mudar o café em grãos, é aconselhável esvaziar o conduto de saída de café e o moedor de café. Deste modo será possível saborear todo o aroma do novo café em grãos. Para tanto, observe as seguintes instruções:

1 Encha o recipiente do café com café em grãos.



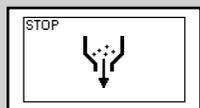
Verde



Amarelo

2 Pressione a tecla **MENU** "☰" e percorra as opções pressionando a tecla **MENU** "☰" até visualizar o símbolo ao lado.

3 Pressione a tecla "☺"
MEMO.



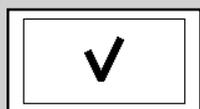
Amarelo

4 A máquina efetua dois ciclos de moagem sem fornecer café.



Nota:

se entre o primeiro e o segundo ciclo de moagem for pressionada a tecla "☺"
MEMO, será possível interromper o ciclo de moagem antes do fim.



Verde

5 Terminados os ciclos de moagem, a máquina exibe o símbolo ao lado.



Nota:

Se o conduto de saída de café e o moedor de café não tiverem sido esvaziados, será necessário fornecer pelo menos dois cafés antes de poder saborear totalmente o novo tipo de café em grãos.



Atenção:

mudando o tipo de café em grãos e passando para um café descafeinado é possível que estejam ainda presentes traços de cafeína, mesmo após o ciclo de esvaziamento.

REGULAGENS

A máquina permite efetuar algumas regulagens para fornecer um café com o melhor sabor possível.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefação. A máquina é equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado, exceto grãos verdes, caramelizados ou aromatizados.

A máquina regula-se automaticamente após o fornecimento de alguns cafés para otimizar a extração do café.

Regulagem do moedor de café em cerâmica

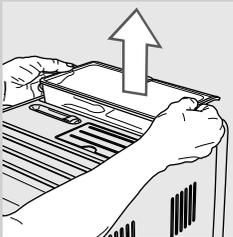
O moedor de café em cerâmica garante sempre um grau de moagem perfeito e uma granulometria específica para cada especialidade de café. Essa tecnologia oferece a total conservação do aroma, garantindo o verdadeiro sabor italiano em cada xícara.



Atenção:

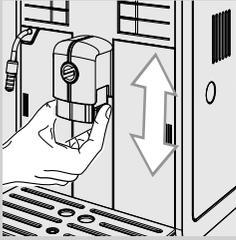
o moedor de café em cerâmica contém partes móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir os dedos ou outros objetos no seu interior. Regule o moedor de café em cerâmica utilizando exclusivamente a chave para regulagem da moagem.

Os moedores em cerâmica podem ser regulados para adaptar a moagem do café ao seu gosto pessoal.



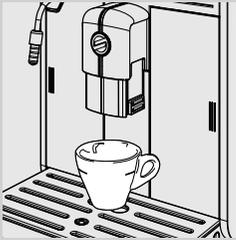
- 1 Extraia o recipiente de café em grãos como indicado no parágrafo "Extração do recipiente de café em grãos".

Regulagem do distribuidor de café



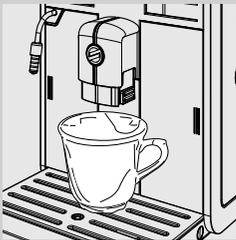
A altura do distribuidor de café pode ser regulada para melhor adaptar-se às dimensões das xícaras que desejar utilizar.

Para efetuar a regulagem, levante ou abaixe manualmente o distribuidor de café com os dedos, como mostrado na figura.

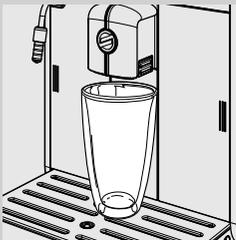


As posições recomendadas são:

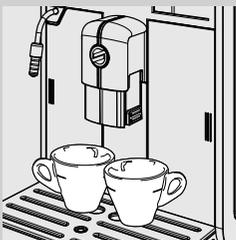
- para a utilização de xícaras pequenas.



- para a utilização de xícaras grandes.



- para a utilização de copos altos para o leite macchiato.

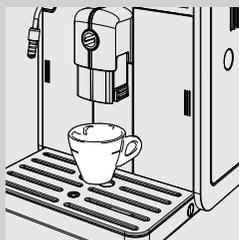


Sob o distribuidor de café podem ser colocadas duas xícaras para o fornecimento simultâneo de dois cafés.

Regulagem da altura do café na xícara

A máquina permite regular a quantidade de café fornecido segundo o seu gosto e/ou as dimensões das xícaras.

A cada toque na tecla “☺_{MEMO}” ou “☺_{MEMO}” a máquina fornece uma quantidade programada de café. A cada tecla está associado um fornecimento de café que é efetuado de maneira independente.



- 1 Posicione uma xícara debaixo do distribuidor de café.



Verde

- 2 Mantenha pressionada a tecla “☺_{MEMO}” até visualizar o símbolo “MEMO” para a programação de um expresso ou a tecla “☺_{MEMO}” para a programação de um café. Solte a tecla. A máquina está em fase de programação e inicia o fornecimento do produto selecionado.



Verde

- 3 Pressione a tecla “☺_{MEMO}” logo que seja alcançada a quantidade de expresso ou de café desejada.



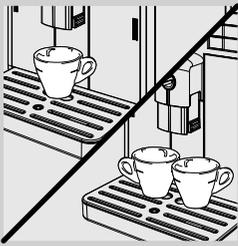
Verde

Neste ponto, a tecla anteriormente selecionada (“☺_{MEMO}” ou “☺_{MEMO}”) está programada; a cada toque, a máquina fornece a mesma quantidade de café expresso ou de café programada.

FORNECIMENTO DE CAFÉ E CAFÉ EXPRESSO

Antes de fornecer o café, verifique a ausência de sinalizações no painel de comando e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

Fornecimento de café e café expresso com café em grãos



- 1 Posicione 1 ou 2 xícaras sob o distribuidor de café.

- 2 Para fornecer um expresso ou um café, pressione a tecla “☕” para selecionar o aroma desejado.

- 3 Pressione a tecla “☕
MEMO” para um expresso ou a tecla “☕
MEMO” para um café.



Verde

- 4 Para fornecer dois cafés expressos ou dois cafés, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. A máquina mostra o símbolo ao lado.



Verde



Nota:

neste modo de funcionamento, o moedor procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café. A preparação de dois cafés expressos ou de dois cafés precisa de dois ciclos de moagem e dois ciclos de fornecimento executados automaticamente pela máquina.

- 5 Depois de efetuar o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor de café.
- 6 O fornecimento do café é interrompido automaticamente quando é alcançado o nível programado; no entanto, é possível interrompê-lo antecipadamente pressionando a tecla “☕
MEMO”.



Verde



Fornecimento de café e café expresso com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído e descafeinado.

Com a função café pré-moído é possível fornecer apenas um café de cada vez.

1 Pressione a tecla “☕” para selecionar a função de café pré-moído.

2 Levante a tampa do respectivo compartimento e adicione um medidor para café de café pré-moído.

Utilize apenas o medidor para café fornecido com a máquina; em seguida, feche a tampa do compartimento de café pré-moído.



Atenção:

no compartimento de café pré-moído verta apenas café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objetos poderá causar danos graves na máquina. Tais danos não são cobertos pela garantia.

3 Pressione a tecla “☕_{MEMO}” para um expresso ou a tecla “☕” para um café. É iniciado o ciclo de fornecimento.

4 Depois de efetuar o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor de café.

5 O fornecimento do café é interrompido automaticamente quando é alcançado o nível programado; no entanto, é possível interrompê-lo antecipadamente pressionando a tecla “☕_{MEMO}”.

No final do fornecimento, a máquina retorna ao menu principal.

Para fornecer outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



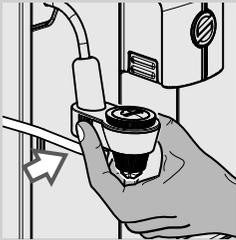
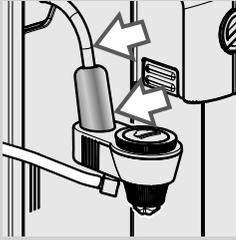
Nota:

se no compartimento de café pré-moído não for colocado o café pré-moído, somente será fornecida água.

Se a dose for excessiva ou se forem adicionadas 2 ou mais medidas de café, a máquina não fornece o produto e o café moído será descarregado na gaveta de recolha das borras.

COMO EMULSIONAR O LEITE E PREPARAR UM CAPPUCCINO

Como emulsionar o leite



Nota:

dependendo do modelo de máquina, o Emulsionador de leite automático é fornecido com ou sem uma cobertura cromada.



Atenção:

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento podem-se verificar breves esguichos de água quente. Ao utilizar vapor, o tubo de vapor e a cobertura cromada (se presente) podem alcançar temperaturas elevadas. Evite tocá-los diretamente com as mãos. O Emulsionador de leite automático deve ser movimentado apenas com o cabo protetor estriado de plástico apropriado.



Nota:

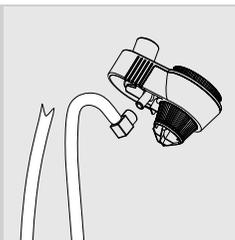
use leite frio (~ 5 °C / 41 °F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de boa qualidade. É possível utilizar leite integral ou desnatado, de acordo com a preferência.



Nota:

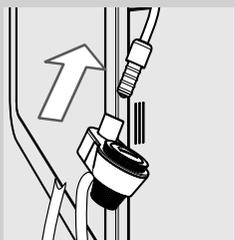
Se deseja emulsionar o leite ao ligar a máquina ou após o fornecimento de um café, antes de proceder, poderá ser necessário fornecer a água ainda presente no circuito.

Para isto, pressione a tecla “” e, em seguida, a tecla “” para fornecer vapor por alguns segundos. Em seguida, pressione a tecla “” para interromper o fornecimento e ir para o ponto 1.



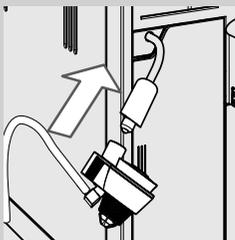
- 1 Insira o tubo de aspiração no Emulsionador de leite automático.

Para Emulsionador de leite automático sem cobertura cromada.

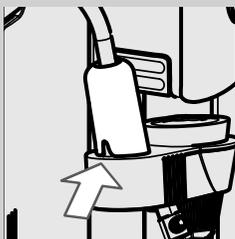


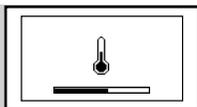
- 2 Insira o Emulsionador de leite automático no lugar do tubo de vapor.

Para Emulsionador de leite automático com cobertura cromada.



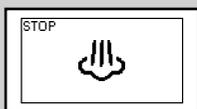
- 2 Insira o Emulsionador de leite automático no lugar do tubo de vapor. Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inserir o Emulsionador de leite automático, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.





Amarelo

- 7** A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

- 8** Quando aparece o símbolo ao lado, a máquina começa a fornecer o leite emulsionado diretamente na xícara.

- 9** Pressione a tecla “MEMO” para interromper o fornecimento.



Nota:

será necessário aguardar alguns segundos antes que a máquina interrompa completamente o fornecimento de vapor.



- 10** Após o uso do tubo de aspiração pode ser reposto como mostrado na figura.



Advertência:

depois de emulsionar o leite, é necessário fornecer uma pequena quantidade de água quente em um recipiente. Veja o capítulo "Limpeza diária do Emulsionador de leite automático" para obter instruções detalhadas sobre a limpeza.



Nota:

depois de emulsionar o leite, é possível passar imediatamente para o fornecimento de um café expresso ou de água quente.

Como preparar um cappuccino

Para preparar um cappuccino, posicione uma xícara com leite com espuma debaixo do distribuidor de café e forneça um café expresso.

FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE



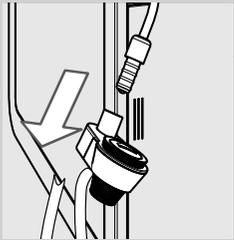
Atenção:

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento, podem acontecer breves esguichos de água quente. O tubo de vapor e a cobertura cromada (se presente) podem alcançar temperaturas elevadas.



Verde

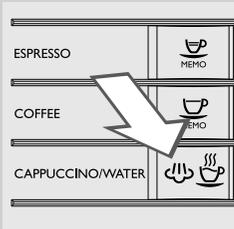
Antes de fornecer água quente, verifique se a máquina está pronta para uso e se o reservatório de água está cheio.



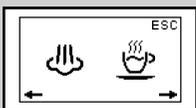
1 Remova o Emulsionador de leite automático do tubo de vapor.



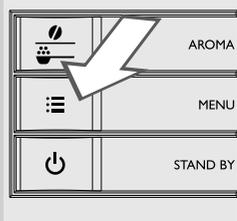
2 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor.



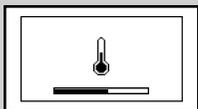
3 Pressione a tecla “☕☕”. A máquina mostra o display ao lado.



Verde



4 Pressione a tecla **MENU** "☰" para iniciar o fornecimento de água quente.



Amarelo

5 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

6 Forneça a quantidade desejada de água quente. Para interromper o fornecimento de água quente, pressione a tecla "☺".

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina



Advertência:

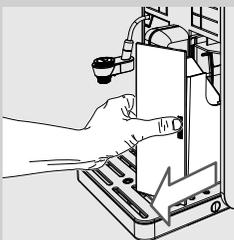
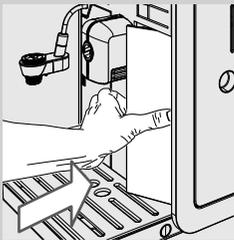
a limpeza e a manutenção pontuais da máquina são fundamentais para prolongar seu ciclo de vida útil. A máquina está continuamente exposta à umidade, ao café e ao calcário!

Este capítulo descreve em detalhes quais as operações que devem ser desenvolvidas e com que frequência. Caso contrário, a máquina deixará de funcionar corretamente. Esse tipo de conserto **NÃO** é coberto pela garantia!



Nota:

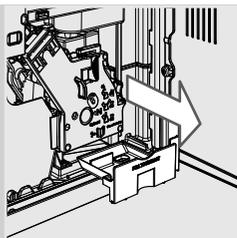
- para a limpeza do aparelho, utilize um pano macio umedecido em água.
- É possível lavar na máquina de lavar louça apenas a grade para xícaras. Todos os outros componentes devem ser lavados com água morna.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não use álcool, solventes e/ou objetos abrasivos para limpar a máquina.
- Não seque a máquina e/ou seus componentes utilizando um micro-ondas e/ou um forno convencional.



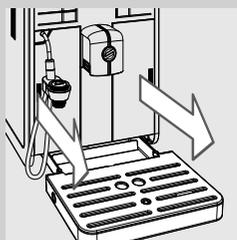
1 Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras.

- Pressione delicadamente no lado da portinhola da gaveta de recolha das borras para fazer sair a alça.
- Extraia a gaveta de recolha das borras puxando pela alça.

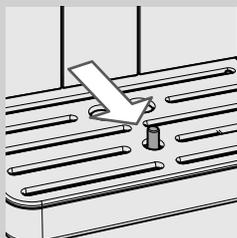
As outras operações de manutenção só podem ser realizadas com a máquina desligada e com o plugue retirado da tomada da rede elétrica.



- 2 Esvazie e limpe a gaveta de recolha de café do interior da máquina. Abra a portinhola de serviço, retire a gaveta e esvazie-a.



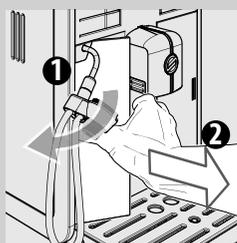
- 3 Esvazie e lave a bandeja de limpeza.



Nota:

esvazie a bandeja de limpeza quando o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver levantado.

Limpeza diária do reservatório de água



- 1 Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) do reservatório e lave-o com água fresca.
- 2 Coloque novamente o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) em seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada com uma leve rotação.
- 3 Encha o reservatório com água fresca.

Limpeza diária do Emulsionador de leite automático

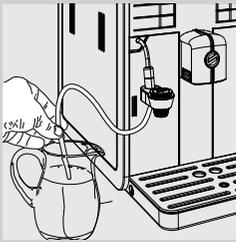
É importante limpar o Emulsionador de leite Automático após cada utilização, para manter a higiene e garantir a preparação de leite emulsionado com uma consistência perfeita.



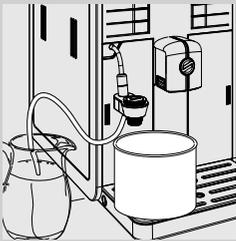
Atenção:

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento, podem acontecer breves esguichos de água quente.

Depois de emulsionar o leite, é sempre necessário:



- 1 Insira o tubo de aspiração em um recipiente cheio de água fresca.



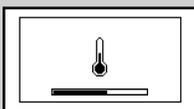
- 2 Coloque um recipiente vazio debaixo do Emulsionador de leite automático.



Verde

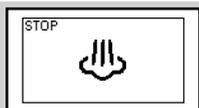
- 3 Pressione a tecla “☁☕”. A máquina mostra o display ao lado.

- 4 Pressione a tecla “☕_{MEMO}” para iniciar o fornecimento de vapor.



Amarelo

- 5 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

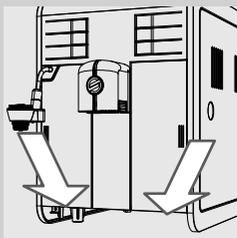


Verde

6 Durante a fase de fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Forneça água do Emulsionador de leite Automático enquanto a água que sai não estiver limpa. Pressione a tecla “” para interromper o fornecimento.

7 Limpe o tubo de aspiração com um pano úmido.

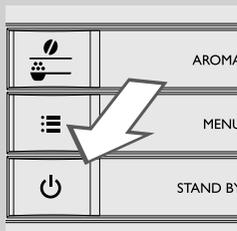
Limpeza semanal da máquina



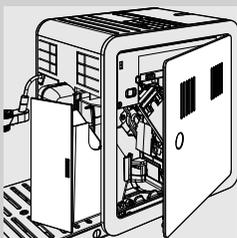
1 Limpe o compartimento da bandeja de limpeza.

Limpeza semanal do grupo café

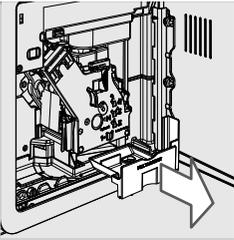
O grupo café deve ser limpo sempre que o recipiente de café em grãos estiver cheio ou, de qualquer forma, pelo menos uma vez por semana.



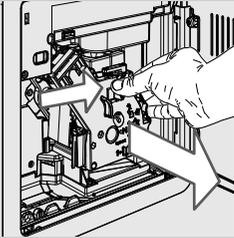
1 Desligue a máquina pressionando a tecla “”. Espere a tecla “” começar a piscar e extraia o plugue do cabo de alimentação.



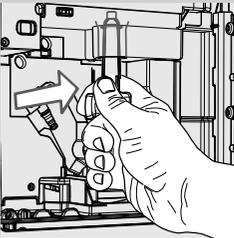
2 Retire a gaveta de recolha das borras. Abra a portinhola de serviço.



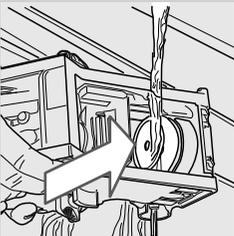
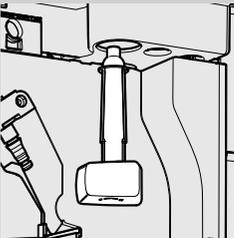
3 Extraia a gaveta de recolha de café e limpe-a.



4 Para extrair o grupo café, pressione a tecla «PUSH» puxando pela alça.



5 Limpe o conduto de saída de café com os acessórios especiais de limpeza fornecidos com a máquina ou com o cabo de uma colherinha. Utilize os acessórios de limpeza conforme indicado na figura.



6 Lave cuidadosamente o grupo café com água morna e limpe o filtro superior com cuidado.

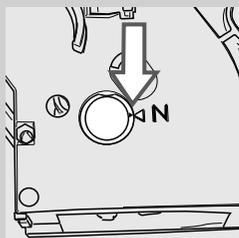


Advertência:

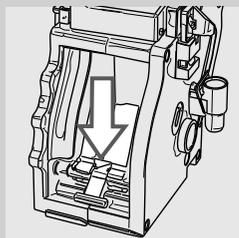
Não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

7 Deixe o grupo café secar completamente ao ar livre.

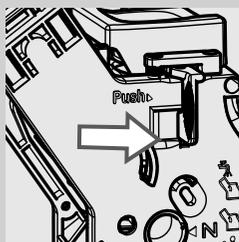
8 Limpe cuidadosamente o interior da máquina utilizando um pano macio umedecido com água.



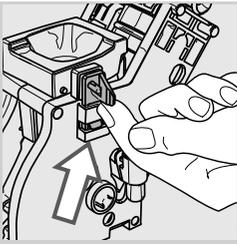
9 Assegure-se que o grupo café se encontre na posição de repouso; as duas marcas de referência devem corresponder. Caso contrário, efetue a operação descrita no ponto (10).



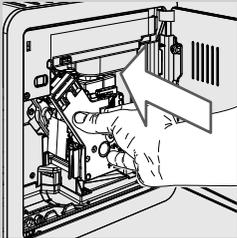
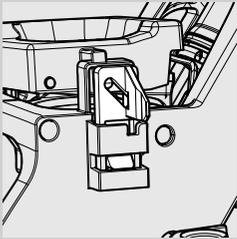
10 Pressione delicadamente a alavanca para baixo até tocar na base do grupo café e até que as duas marcas de referência ao lado do grupo correspondam.



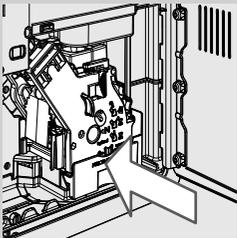
11 Pressione com força a tecla "PUSH".



- 12** Certifique-se de que o gancho para o bloqueio do grupo café esteja na posição correta. Se ele ainda estiver abaixado, puxe-o para o alto até engatá-lo corretamente.



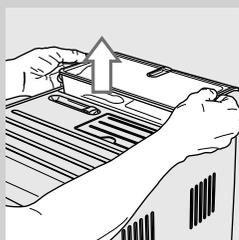
- 13** Introduza novamente o grupo café no compartimento adequado até obter o encaixe sem pressionar a tecla "PUSH".



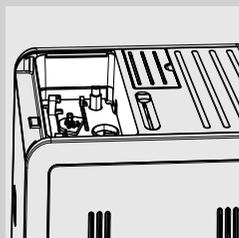
- 14** Insira a gaveta de recolha de café e feche a portinhola de serviço.

- 15** Insira a gaveta de recolha das borras.

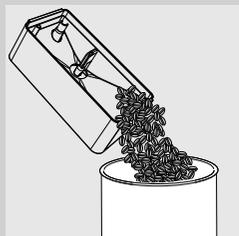
Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café



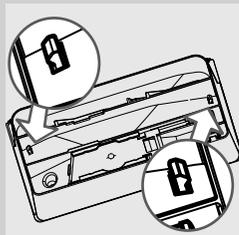
1 Extraia o recipiente de café em grãos.



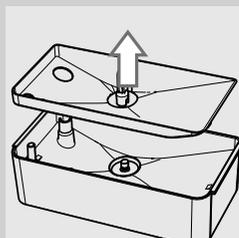
2 Limpe o recipiente de café em grãos, a bandeja e o compartimento de café uma vez por semana com um pano para remover os resíduos de café e o pó.



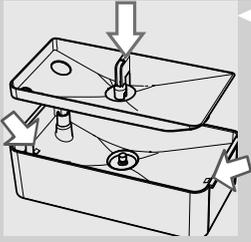
3 Esvazie o recipiente de grãos.



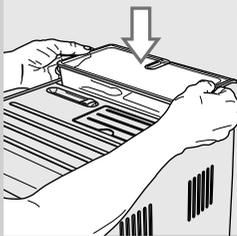
4 Para remover a bandeja pressione nos ganchos situados no fundo do recipiente de café em grãos, como mostrado na figura acima.



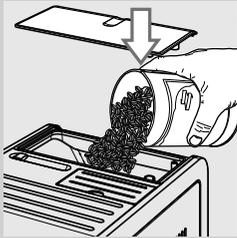
5 Remova a bandeja. Limpe a bandeja e o recipiente com um pano.



- 6** Após a limpeza, insira novamente a bandeja no recipiente de café em grãos. Insira os ganchos da bandeja em seus devidos lugares no recipiente.



- 7** Coloque o recipiente de café em grãos no compartimento.



- 8** Despeje lentamente o café em grãos. Posicione a tampa.

Lubrificação mensal do grupo café

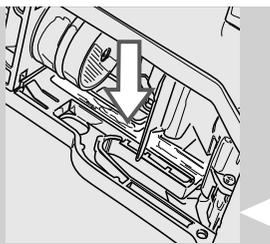
Lubrifique o grupo café depois de aproximadamente 500 xícaras de café ou uma vez por mês.

A graxa Saeco para lubrificar o grupo café pode ser adquirida separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.

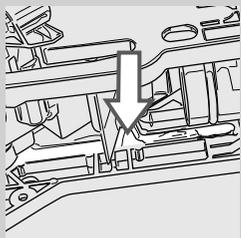


! **Advertência:**

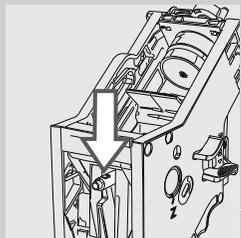
antes de lubrificar o grupo café, limpe-o com água morna e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".



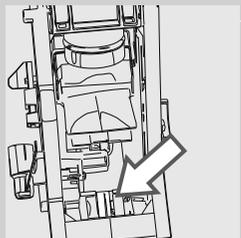
1 Aplique a graxa de maneira uniforme em ambas as guias laterais.



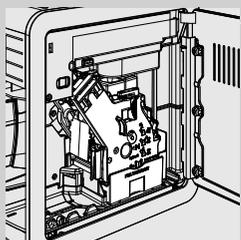
2 Lubrifique também o eixo.

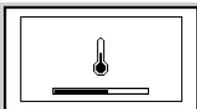


3 Insira o grupo café no compartimento até se encaixar na posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Insira a gaveta de recolha de café.



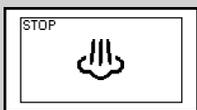
4 Feche a portinhola de serviço. Insira a gaveta de recolha das borras.





Amarelo

- 7** A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

- 8** Durante o fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Quando a solução for completamente fornecida, pressione a tecla "MEMO" para interromper o fornecimento.

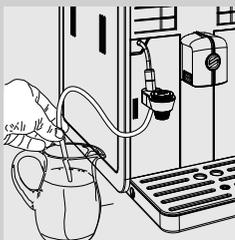


Atenção:

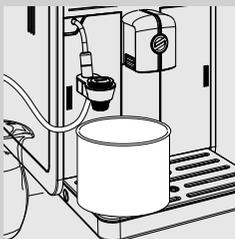
não beba a solução fornecida durante o processo.



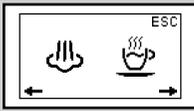
- 9** Enxague bem o recipiente e encha-o com $\frac{1}{2}$ l de água fresca, que será utilizada para o ciclo de enxágue.



- 10** Insira o tubo de aspiração no recipiente.



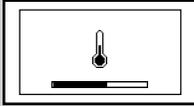
- 11** Esvazie o recipiente e torne a colocá-lo debaixo do Emulsionador de leite automático.



Verde

12 Pressione a tecla "☞☕". A máquina mostra o display ao lado.

13 Pressione a tecla "☞MEMO" para fornecer vapor.



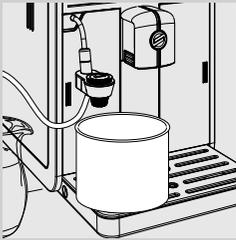
Amarelo

14 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



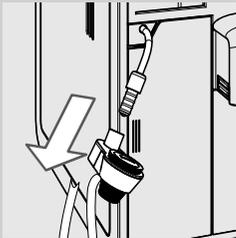
Verde

15 Durante o fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Quando a água for completamente fornecida, pressione a tecla "☞MEMO" para interromper o fornecimento.



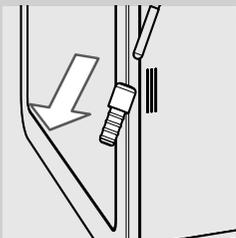
16 Esvazie o recipiente.

! **Advertência:**
espere alguns minutos até que o tubo de vapor esfrie.



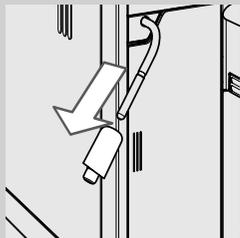
17 Extraia o Emulsionador de leite Automático da máquina.

Para Emulsionador de leite automático sem cobertura cromada.

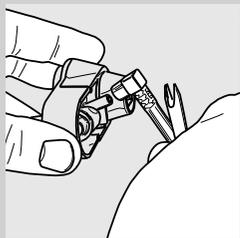
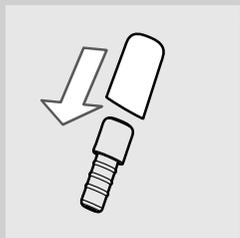


18 Remova a proteção em borracha do tubo de vapor.

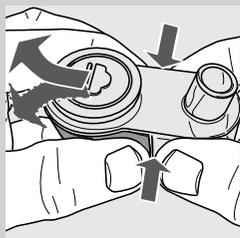
Para Emulsionador de leite automático com cobertura cromada.



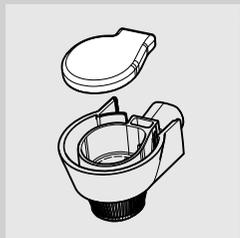
18 Remova a cobertura cromada com a proteção em borracha. Remova a proteção em borracha da cobertura.



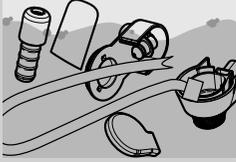
19 Remova o tubo de aspiração.



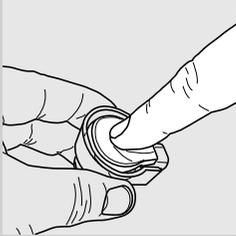
20 Pressione os lados e puxe o Emulsionador de leite Automático como mostrado na figura.



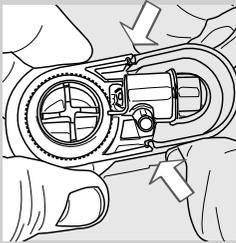
21 Remova a tampa em borracha como mostrado na figura.



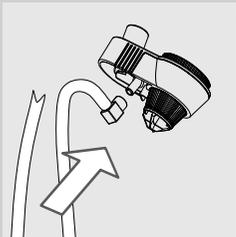
22 Lave todos os componentes com água morna.



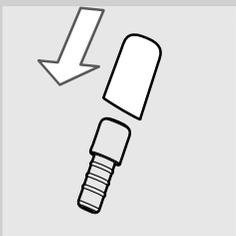
23 Monte a tampa pressionando na parte central, assegure-se que esteja bem instalada.



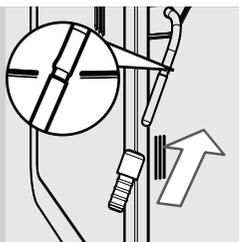
24 Monte o Emulsionador de leite automático certificando-se de inseri-lo corretamente.



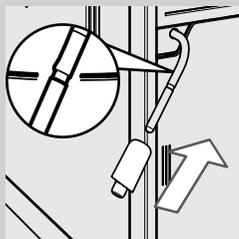
25 Instale o tubo de aspiração.



26 Insira a proteção em borracha na cobertura cromada (somente para Emulsionador de leite automático com cobertura cromada).



- 27** Reinsira a proteção em borracha e a cobertura cromada (se presente) sobre o tubo de vapor.

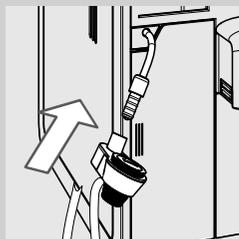


Atenção:

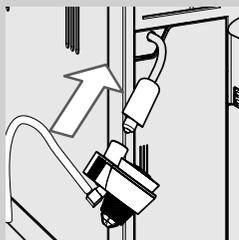
o tubo e a cobertura cromada (se presente) poderão estar quentes caso tenham sido utilizados recentemente!

Não insira a proteção em borracha além da sede evidenciada. Neste caso, o Emulsionador de leite automático não funciona corretamente porque não é capaz de aspirar o leite.

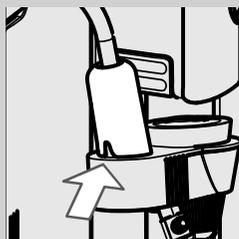
Para Emulsionador de leite automático sem cobertura cromada.



- 28** Insira o Emulsionador de leite automático na proteção em borracha até ser totalmente inserido.



Para Emulsionador de leite automático com cobertura cromada.



- 28** Insira o Emulsionador de leite automático. Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inseri-lo, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.

Limpeza mensal do grupo café com tabletes desengordurantes



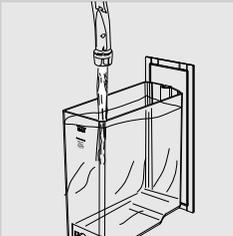
Além da limpeza semanal, é recomendável efetuar o ciclo de limpeza com tabletes desengordurantes após cerca de 500 xícaras de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.

Os tabletes desengordurantes são vendidos separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.

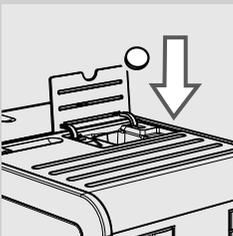
! **Advertência:**
os tabletes desengordurantes são indicados exclusivamente para a limpeza e não têm função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco e siga o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".



1 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café.



2 Assegure-se de encher o reservatório de água com água fresca até o nível "MAX".



3 Insira um tablete desengordurante no compartimento de café pré-moído.



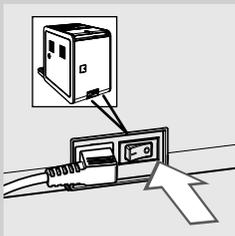
Verde

4 Pressione a tecla “☕” uma ou mais vezes para selecionar a função de café pré-moído. Não adicione café moído.

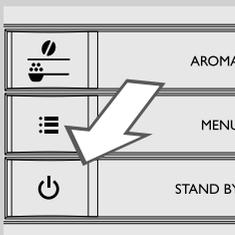
5 Pressione a tecla “MEMO” para iniciar um ciclo de fornecimento do café.

6 Aguarde que a máquina forneça meia xícara de água.

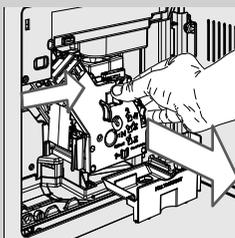
7 Coloque o interruptor geral situado atrás da máquina em “0”.



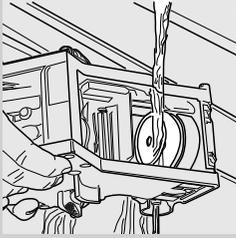
8 Deixe a solução agir por cerca de 15 minutos. Assegure-se de jogar fora a água fornecida.



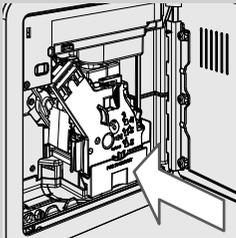
9 Coloque o interruptor geral situado atrás da máquina em “I”. Para ligar a máquina, pressione a tecla “⏻”. Aguarde até o fim do ciclo de enxágue automático.



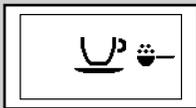
10 Remova a gaveta de recolha das borras e abra a portinhola de serviço. Retire a gaveta de recolha de café e o grupo café.



11 Lave cuidadosamente o grupo café com água fresca.



12 Depois de enxugar o grupo café, insira-o novamente na base até encaixar na posição (veja o capítulo “Limpeza semanal do grupo café”). Insira a gaveta de recolha de café e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço.



Verde

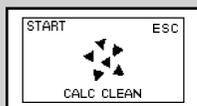
13 Pressione a tecla “☕” para selecionar a função de café pré-moído. Não verta café no compartimento de café pré-moído.

14 Pressione a tecla “☕” para iniciar um ciclo de fornecimento do café.

15 Repita as operações do ponto 13 ao ponto 14 por duas vezes. Esvazie o recipiente.

16 Para limpar a bandeja de limpeza, coloque um tablete desengordurante no interior da bandeja e encha com 2/3 de água quente. Deixe a solução de limpeza agir por aproximadamente 30 minutos e depois enxágue abundantemente.

DESCALCIFICAÇÃO



Amarelo

Se o display da máquina mostrar o símbolo “CALC CLEAN”, é necessário realizar a descalcificação.

O ciclo de descalcificação demora cerca de 30 minutos.



Advertência:
se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar normalmente; neste caso o conserto NÃO é coberto pela garantia.



Atenção:
Use exclusivamente a solução descalcificante Saeco, formulada especificamente para otimizar o desempenho da máquina. A utilização de outros produtos pode causar danos à máquina e deixar resíduos na água.



A solução descalcificante Saeco é vendida separadamente. Para maiores detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção no presente documento de instruções de uso.



Atenção:
Não beba a solução descalcificante nem os produtos fornecidos até a conclusão do ciclo. Nunca utilize, de modo algum, vinagre como descalcificante.

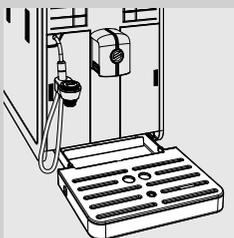


Nota:
não retire o grupo café durante o processo de descalcificação.

Para realizar o ciclo de descalcificação, siga as instruções abaixo:

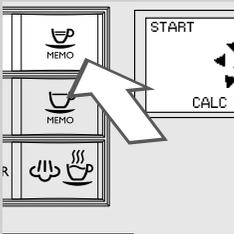
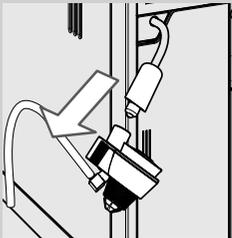
antes de efetuar a descalcificação:

- 1 Esvazie a bandeja de limpeza.





- 2** Remova o Emulsionador de leite automático do tubo de vapor/água quente.

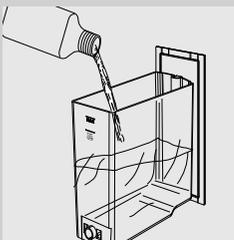


- 3** Pressione a tecla "MEMO".

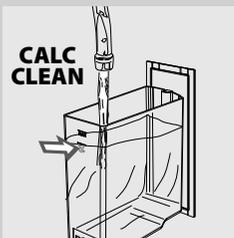


Nota:

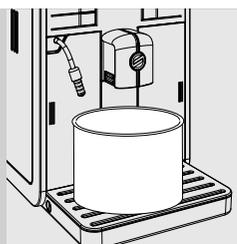
se a tecla "MEMO" for pressionada acidentalmente, pressione a tecla "MEMO" para sair.



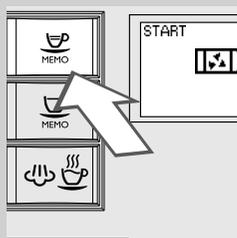
- 4** Extraia o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório de água e substitua-o pelo pequeno filtro branco original. Coloque toda a solução descalcificante no reservatório de água.



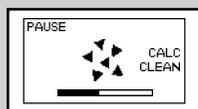
- 5** Encha o reservatório de água com água fresca até o nível CALC CLEAN e reinsira-o na máquina.



6 Posicione um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do tubo de vapor/água quente e sob o distribuidor de café.

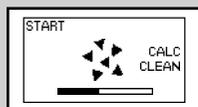


7 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de descalcificação.



Amarelo

8 A máquina começa a fornecer a solução descalcificante em intervalos regulares por cerca de 20 minutos. A barra no painel de comando indica o estágio do ciclo.

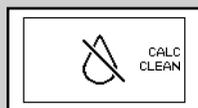


Amarelo



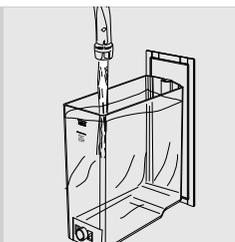
Nota:

o ciclo de descalcificação pode ser colocado em pausa pressionando a tecla "MEMO"; para retomar o ciclo, pressione a tecla "MEMO". Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período.

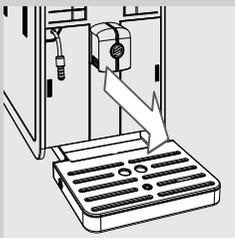


Vermelho

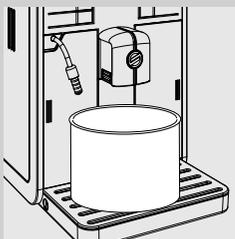
9 Quando aparece o símbolo ao lado, o reservatório de água está vazio.



- 10** Enxágue o reservatório e encha-o com água fresca até o nível MAX. Coloque-o novamente na máquina.



- 11** Esvazie a bandeja de limpeza e recolque-a em sua posição.



- 12** Esvazie o recipiente e recolque-o em sua posição.



- 13** Pressione a tecla “MEMO” para iniciar o ciclo de enxágue.

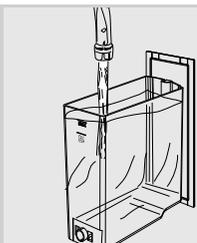
Nota:

o ciclo de enxágue pode ser colocado em pausa pressionando a tecla “MEMO”; para retomar o ciclo, pressione novamente a tecla “MEMO”. Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período.



Vermelho

- 14** Quando aparece o símbolo ao lado, o reservatório de água está vazio.



- 15** Enxágue o reservatório e encha-o com água fresca até o nível MAX. Coloque-o novamente na máquina. Repita o item 13.



Verde

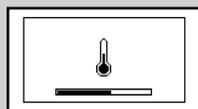
- 16** Quando a água necessária para o enxágue for completamente fornecida, a máquina mostrará o símbolo ao lado. Pressione a tecla "ESC" para sair do ciclo de descalcificação.



Nota:

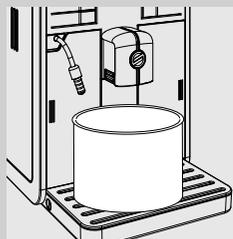
se o reservatório de água não for enchido até o nível MAX, a máquina poderá solicitar o enchimento do reservatório para terminar o ciclo de enxágue.

Encha o reservatório de água e coloque-o na máquina. Repita o ponto 13.

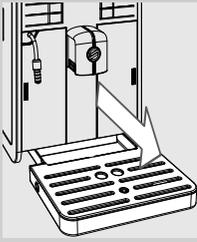


Amarelo

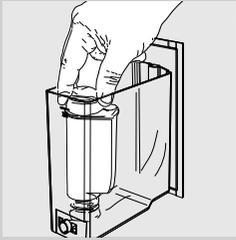
- 17** A máquina executa o aquecimento e o enxágue automático.



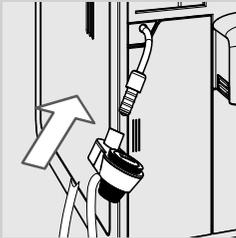
- 18** Esvazie o recipiente.



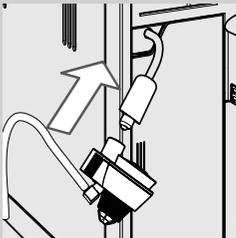
19 No final do ciclo de enxágue, esvazie a bandeja de limpeza e recoloque-a.



20 Remova o pequeno filtro branco e coloque novamente o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório de água.

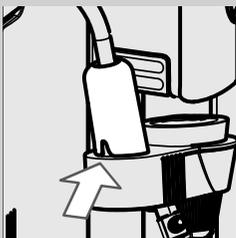


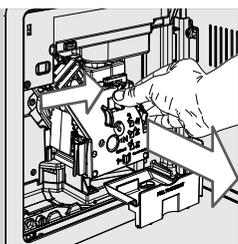
21 Insira o Emulsionador de leite automático na proteção em borracha até ser totalmente inserido.



Para Emulsionador de leite automático com cobertura cromada

21 Insira o Emulsionador de leite automático. Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inserir o Emulsionador de leite automático, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.





22 Limpe o grupo café. Para obter mais indicações, veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

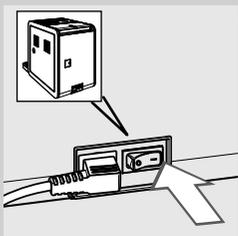


23 A máquina está pronta para o fornecimento de café.

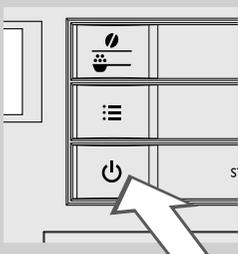
INTERRUPÇÃO ACIDENTAL DO CICLO DE DESCALCIFICAÇÃO

Uma vez iniciado o processo de descalcificação, é necessário completá-lo, evitando desligar a máquina.

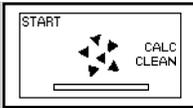
Se o processo de descalcificação for interrompido acidentalmente (interrupção da corrente elétrica ou desconexão acidental do cabo de alimentação), siga as instruções indicadas.



1 Verifique se o interruptor está na posição "I".



2 Pressione a tecla "⏻" para ligar a máquina.



Amarelo

- 3** O ciclo de descalcificação reiniciará a partir do item 8 do capítulo "Descalcificação", se tiver sido interrompido durante a fase de descalcificação. Pressione a tecla "MEMO" para reativar o ciclo.



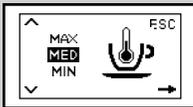
Amarelo

- 4** O ciclo de descalcificação reiniciará no item 13 do capítulo "Descalcificação", se tiver sido interrompido durante a fase de enxágue. Pressione a tecla "MEMO" para reativar o ciclo.

PROGRAMAÇÃO

É possível personalizar as funções da máquina acessando o menu de programação.

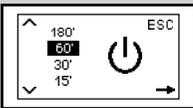
É possível regular os seguintes parâmetros



Amarelo

Temperatura do café

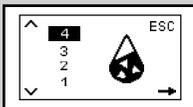
Esta função permite regular a temperatura de fornecimento do café.



Amarelo

Temporizador (stand-by)

Esta função permite regular o tempo de passagem a Stand-by depois do último fornecimento.



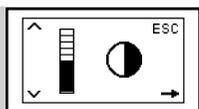
Amarelo

Dureza da água

Esta função permite regular as programações com base na dureza da água na região do usuário.

- 1 = água muito mole
- 2 = água mole
- 3 = água dura
- 4 = água muito dura

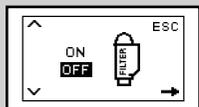
Para mais detalhes, veja o capítulo "Medição e programação da dureza da água".



Amarelo

Contraste

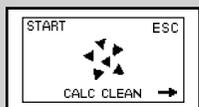
Esta função permite regular o contraste do display para uma visualização excelente das mensagens.



Amarelo

Filtro de água "INTENZA+"

Esta função permite gerir o filtro de água "INTENZA+". Para maiores detalhes, consulte o capítulo relativo ao tratamento do filtro.



Amarelo

Ciclo de descalcificação

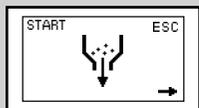
Esta função permite realizar o ciclo de descalcificação.



Amarelo

Seleção de grãos de café

Esta função permite otimizar a moagem com base no tipo de grãos de café selecionados.



Amarelo

Ciclo de esvaziamento do conduto de saída de café

Esta função permite esvaziar o conduto de saída de café e o moedor de café antes de mudar os grãos de café.



Amarelo

Programações de fábrica

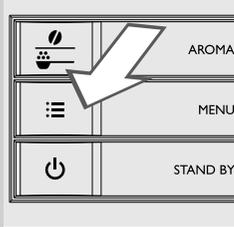
Esta função permite reprogramar os valores de fábrica.

Como programar a máquina

O exemplo mostra como programar a temperatura do café. Proceda de maneira semelhante para a programação de outras funções. O acesso ao menu de programação somente é possível quando a máquina está ligada e mostrando o display ao lado.



Verde

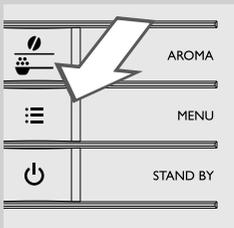


1 Pressione a tecla “☰” para acessar ao menu.

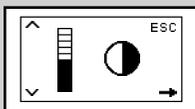


Amarelo

2 É apresentada a tela principal.

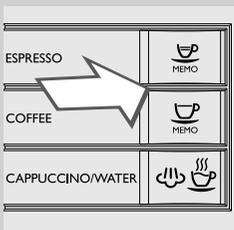


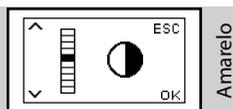
3 Pressione a tecla **MENU** “☰” para percorrer as opções até visualizar a função de contraste do display.



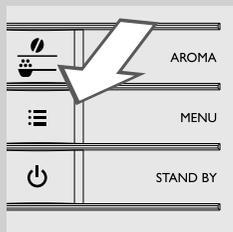
Amarelo

4 Pressione as teclas “☕” e “☕” para aumentar ou diminuir o valor da função.

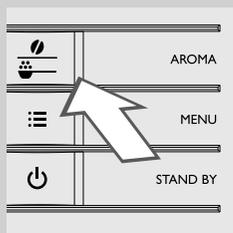




Amarelo



- 5** Quando o valor tiver sido modificado, aparece a mensagem "OK". Pressione a tecla **MENU** "☰" para confirmar a modificação.



- 6** Pressione a tecla "☰" para sair do menu de programação.



Nota:

a máquina sai automaticamente do menu de programação se por 3 minutos não for pressionada qualquer tecla. Os valores modificados mas não confirmados não são memorizados.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO DISPLAY

A máquina possui um sistema de cores para simplificar a interpretação dos sinais no display.
O código cromático dos símbolos baseia-se no princípio do semáforo.

Sinais de máquina pronta (verde)



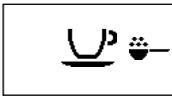
A máquina está pronta para fornecer café com grãos de café Arabica.



A máquina está pronta para fornecer café com grãos de café Robusta.



A máquina está pronta para fornecer café com grãos de café de tipo misto.



A máquina está pronta para o fornecimento de café pré-moído.



Seleção de vapor ou água quente.



Fornecimento de água quente.



Fornecimento de vapor.



Máquina em fase de fornecimento de um café expresso.



Máquina em fase de fornecimento de um café.

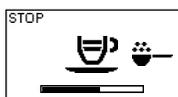


Máquina em fase de fornecimento de dois cafés expressos.

Sinais de máquina pronta (verde)



A máquina está em fase de fornecimento de dois cafés.



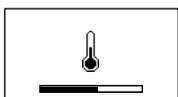
Fornecimento de expresso com café pré-moído em curso.



Fornecimento de café com café pré-moído em curso.

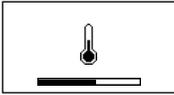


A máquina está em fase de programação da quantidade de café a fornecer.



Máquina em fase de aquecimento para o fornecimento de bebidas ou água quente.

Sinais de aviso (amarelo)



Máquina em fase de aquecimento.



A máquina está efetuando um ciclo de enxágue. Espere até que a máquina termine o ciclo.



A máquina avisa que o filtro de água "INTENZA+" tem que ser substituído.



Grupo café em fase de reinício após um reset da máquina.



Encha o recipiente com café em grãos e reinicie o ciclo.



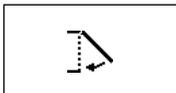
Carregue o circuito.



A máquina deve ser descalcificada. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o processo de descalcificação. Observe as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual.

Para reiniciar a descalcificação e continuar com o uso da máquina, pressione a tecla "MEMO".

Nota: se não realizar a descalcificação, a máquina deixará de funcionar corretamente. Neste caso, o conserto NÃO será coberto pela garantia.

Sinais de alarme (vermelho)

Feche a portinhola de serviço.



Encha o recipiente de café em grãos.



O grupo café deve ser inserido na máquina.



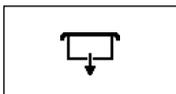
Insira a gaveta de recolha das borras.



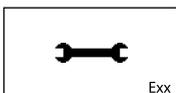
Esvazie a gaveta de recolha das borras e a gaveta de recolha de café.



Encha o reservatório de água.



Insira o recipiente de café em grãos.



Err

A máquina não funciona. No canto inferior direito do display, é possível visualizar o código do erro. Para os códigos de erro 1 -3 - 4 - 5, consulte o capítulo "Solução de problemas"; para os demais códigos de erro, siga as seguintes instruções:

Desligue a máquina. Volte a ligar após 30 segundos. Faça 2 ou 3 tentativas.

Se a máquina não iniciar, contate a linha de atendimento da Philips SAECO do seu país e informe o código de erro indicado no display.

Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.saeco.com/support.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo trata dos problemas mais frequentes que poderiam ocorrer na sua máquina. Se as informações indicadas a seguir não ajudarem a resolver o problema, consulte a página das FAQ no site www.saeco.com/support ou entre em contato com a linha de atendimento Philips Saeco do seu país. Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.saeco.com/support.

Comportamentos	Causas	Soluções
Código erro 1 Moedor de café bloqueado.	Conduto de saída de café obstruído.	Limpe o conduto de saída de café conforme indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
Código erro 3-4 Grupo bloqueado, não é possível fornecer.	O grupo café não está na posição correta.	Feche a portinhola de serviço. Desligue e ligue novamente a máquina. O grupo café retorna automaticamente para a posição inicial.
Código erro 5 Erro no circuito hidráulico.	Presença de ar no circuito hidráulico.	<p>Remova a insira novamente por diversas vezes o reservatório de água, sempre buscando posicioná-lo corretamente. Verifique se o reservatório de água está limpo.</p> <p>Na presença do filtro Intenza+, remova o filtro. Desligue e ligue novamente a máquina. Reinsira o filtro.</p>

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede elétrica.	Ligue a máquina à rede elétrica.
	Interruptor geral na posição "0".	Verifique se o interruptor geral está na posição "I".
A bandeja de limpeza enche outra vez, mesmo que a água não tenha sido descarregada.	Às vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para controlar o enxágue dos circuitos e garantir um funcionamento perfeito.	Trata-se de um funcionamento normal da máquina.
A máquina mostra sempre o símbolo vermelho  .	A gaveta de recolha das borras foi esvaziada com a máquina desligada.	A gaveta de recolha das borras deve ser esvaziada sempre com a máquina ligada. Espere até que apareça o símbolo  antes de reinserir a gaveta.
O café não está suficientemente quente.	A temperatura não está regulada corretamente.	Regular a temperatura conforme descrito no capítulo "Programação".
	As xícaras estão frias.	Aqueça as xícaras com água quente.
Não sai água quente ou vapor.	O orifício do tubo de vapor/água quente está obstruído.	Limpe o orifício do tubo de vapor com um alfinete. Antes de efetuar esta operação, certifique-se de que a máquina está desligada e fria.
O café tem pouco creme (ver nota).	A mistura não é adequada, o café não é de torrefação recente ou está moído muito grosso.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
Impossível extrair o grupo café.	O grupo café não está na posição correta.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café retorna automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está inserida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de remover o grupo café.
Impossível inserir o grupo café.	O grupo café não está na posição de repouso.	Certifique-se de que o grupo café esteja na posição de repouso, conforme indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
	O redutor do motor não está na posição correta.	Insira a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço. Ligue a máquina sem o grupo café inserido. O redutor do motor volta à posição correta. Desligue a máquina e reinsira o grupo como indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
Há demasiado café moído sob o grupo café.	Café impróprio para máquinas automáticas.	Pode ser necessário mudar o tipo de café ou modificar a regulagem do moedor de café.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina mói os grãos de café, mas o café não sai (ver nota).	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	Isso pode acontecer quando a máquina está regulando automaticamente a dose.	Prepare alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização")
	O distribuidor de café está sujo.	Limpe o distribuidor de café.
O café está muito aguado (ver nota).	Isso pode acontecer quando a máquina está regulando automaticamente a dose.	Prepare alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O café está moído muito grosso.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
	O seletor do recipiente de café em grãos foi deslocado.	Coloque o seletor na posição  .
O café sai lentamente (ver nota).	O café está muito fino.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização")
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
O café sai fora do distribuidor de café.	O distribuidor de café está entupido.	Limpe o distribuidor de café e seus furos de saída.
O seletor está bloqueado.	Poderão ter ficado encaixados alguns grãos de café.	Coloque o seletor para a frente e para trás até desbloquear os grãos de café.
Não é possível inserir o recipiente de café em grãos.	A lâmina situada debaixo do recipiente de café em grãos foi deslocada.	Deslize a lâmina até o fim da guia cobrindo o orifício.
	Poderão ter ficado grãos de café no compartimento de café.	Remova os grãos de café.
	O seletor não está na posição correta.	Coloque o seletor na posição de aberto.
O café não tem o sabor dos novos grãos de café.	O conduto de saída de café e o moedor de café não foram esvaziados.	É necessário fornecer pelo menos dois cafés antes de poder saborear os novos grãos de café.
O leite não é emulsionado.	O Emulsionador de leite automático foi inserido muito fundo. O leite não é aspirado.	Deixe esfriar o Emulsionador de leite automático. Mova-o levemente para baixo. Coloque-o novamente na sede correta.

Comportamentos	Causas	Soluções
O leite emulsionado é frio demais.	As xícaras estão frias.	Aqueça as xícaras com água quente.
É mostrado o símbolo ao lado  .	O seletor do recipiente de café em grãos foi deslocado.	Coloque o seletor na posição  .
	O recipiente de café em grãos e a bandeja estão sujos.	Limpe o recipiente de café e a bandeja de eventuais resíduos de café. (Capítulo "Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café").
A máquina está em modo demo.	A tecla  permaneceu pressionada por mais de 8 segundos.	Desligue e religue a máquina usando o interruptor geral.

**Nota:**

esses problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de que seja a primeira instalação; neste caso, espere que a máquina efetue uma regulagem automática, como descrito no parágrafo "Saeco Adapting System".

ECONOMIA ENERGÉTICA**Stand-by**

A máquina de café expresso superautomática Saeco está projetada para economizar energia, como indicado na etiqueta energética de Classe A.

Após 15 minutos de inatividade, a máquina se desliga automaticamente (a menos que o tempo de stand-by esteja programado de maneira diferente). Se foi distribuído algum produto, a máquina executa um ciclo de enxágue.

Em modo Stand-by o consumo energético é inferior a 1 Wh. Para ligar a máquina, pressione a tecla  (se o interruptor geral atrás da máquina estiver em "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxágue.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Consulte a etiqueta localizada no interior da portinhola de serviço
Material da estrutura	ABS – Termoplástico
Dimensões (c x a x p)	256 x 350 x 470 mm
Peso	8,5 kg
Comprimento do cabo	800 - 1 200 mm
Painel de comando	Frontal
Dimensão da xícara	142
Reservatório de água	1,9 litro - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	300 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	14
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço inoxidável
Dispositivos de segurança	Termofusível

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as suas condições, recomendamos que consulte o folheto de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos ter a certeza de que está satisfeito/a com sua máquina. Se ainda não o fez, registre a sua compra no endereço www.saeco.com/welcome. Desse modo, poderemos permanecer em contato e enviar os lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Para suporte ou assistência, visite o site da Philips www.saeco.com/support ou entre em contato com a linha de atendimento Philips Saeco do seu país. Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.saeco.com/support.

SOLICITAÇÃO DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para manutenção Saeco. Esses produtos podem ser adquiridos na loja on-line da Philips no site www.shop.philips.com/service, junto ao seu revendedor local ou nos postos de assistência autorizados.

Em caso de dificuldade para encontrar os produtos para manutenção da máquina, contate a linha de atendimento Philips Saeco do seu país.

Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.saeco.com/support.

Panorâmica dos produtos para a manutenção



- Descalcificante CA6700



- Filtro de água INTENZA+ CA6702



- Graxa HD5061



- Tabletes desengordurantes CA6704

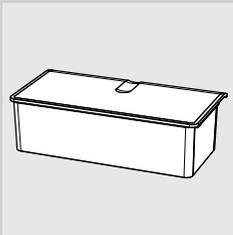


- Sistema de limpeza do circuito do leite: CA6705



- Kit de manutenção CA 6706

ACESSÓRIOS DA MÁQUINA



- Recipiente de café em grãos extraível CA6803



O fabricante reserva-se o direito de efetuar qualquer alteração sem prévio aviso.

www.philips.com/saeco



421946012451

Rev.00 del 30-12-14